



École Française de Sarrebruck et Dilling

Tél : 0681 / 6 26 24 Email : secretariat@ecolefrancaise.de Internet : www.efsd.de

**Procès-verbal
du 1er conseil d'école
de l'année scolaire 2022/2023**

Date : Jeudi 17 Novembre 2022

Ordre du jour :

1. Installation des membres du Conseil d'École 2022/2023
2. Désignation d'un(e) secrétaire
3. Information sur le rôle et le fonctionnement du Conseil d'École
4. Bilan de la rentrée 2022 par le directeur
5. Adoption du règlement intérieur : « Charte de l'École Française de Sarrebruck et Dilling »
6. Information sur les questions de sécurité
7. Travaux et investissements
8. Présentation du projet d'école
9. Prévision des projets pédagogiques, journées sportives et fêtes de l'année scolaire
10. Activités périscolaires : maternelle et élémentaire
11. Formation continue des personnels
12. Informations et questions diverses

Accueil de tous les membres à partir de 18h et ouverture de la séance à 18 heures 10.

M GANDER, Directeur de l'école, Président du Conseil d'école

M GIRARD Sébastien, Consul Général de France est absent et excusé.

Représentants des enseignants

Mme HENRY Natacha, Cycle 1

Mme LANG Astride, Cycle 1

Mme REY Maÿlis, Cycle 2

Mme KISSEL Christèle, Cycle 2

Mme BREANT Véronique, Cycle 3

Mme BLUNTZ Stéphanie, Cycle 3

Mme MAURIS-DEMOURIoux, professeure d'allemand

Mme MENGUE Chancia, professeure d'Allemand

Représentants des parents

Mme MICK Lorene, Cycle 1

Mme SÄNGER Simone, Cycle 1

M CONCU Michael, Cycle 2

Mme SCHROBILDGEN Lea, Cycle 2

Mme GRIESER Denise, Cycle 3

M GOSSE Aurélien, Cycle 3

Représentants du comité de gestion

M CLANGET Christoph

M DUPRE Jean-Philippe

Invité(e)s :

Mme SCHAFFRATH Corinne, responsable périscolaire élémentaire

Mme MARTINO Betty, responsable périscolaire maternelle

Mme DIEHL Nathalie, responsable du centre aéré

M RENOLLAUD Jean-Pierre, conseiller des français de l'étranger

M PAGANI Alain, conseiller des français de l'étranger

Secrétaire de séance :

M GOSSE Aurélien

(17 membres votants/22)

1. Installation du conseil d'école

Tous les membres et tous les invités se présentent. Le directeur rappelle le rôle et le fonctionnement du conseil d'école :

- Le conseil d'école vote le règlement intérieur, le calendrier scolaire et donne son avis sur le fonctionnement général de l'école, sur les questions relatives à la sécurité des enfants, ainsi que sur les activités périscolaires et les actions particulières dans le cadre du projet d'école.
- Le conseil d'école a pour vocation de traiter de contenus généraux. Pour des questions particulières hors compétences du conseil d'école, le directeur se tient à disposition pour une entrevue si nécessaire. Les demandes de rendez-vous sont à adresser à la secrétaire de l'école, en lui précisant le motif de l'entretien.
- Le procès-verbal du conseil d'école sera adressé par mail à tous les membres présents. Il pourra également être consulté sur le site Internet de l'école et sera aussi affiché dans la vitrine du hall d'entrée de l'EFSD au rez-de-chaussée.
- Pour des raisons de place et de sécurité sanitaire, seuls les titulaires sont invités et bénéficient d'une voix délibérative. Pour mémoire : 8 délégués de parents, 8 enseignants et le directeur ont une voix délibérative, les invités (ou un suppléant qui viendrait en surnombre) n'ont qu'une voix consultative.
- En cas d'absence prévisible, c'est au membre titulaire (enseignant ou parent) de demander à son suppléant de le remplacer. Dans ce cas, le suppléant bénéficie d'une voix délibérative.
- Le conseil d'école est en charge du vote du calendrier scolaire, une fois que celui-ci a été proposé et accepté par les différentes instances du Poste à Berlin et de l'AEFE. Une réunion extraordinaire du conseil d'école sera convoquée en janvier 2023 avec le vote du calendrier scolaire 2023/2024 comme point unique à l'ordre du jour. Une fois accepté en conseil d'école, ce calendrier sera diffusé.

2. Bilan de la rentrée 2022/2023

Tous les membres présents sont unanimes sur la réussite de cette rentrée qui s'est déroulée en musique : merci aux élèves de CM2 (chants et percussions) sous la direction de leur professeur de musique, Stephan FEDERKEIL.

Présentation de l'équipe administrative :

- Elodie KÜHNEMANN, secrétariat
- Nathalie BORY et Jennifer GREWENIG, gestionnaires
- Jaime PARISH, manager IT
- Olivier GANDER, directeur, chef d'établissement

Organisation pédagogique :

4 classes en maternelle

		PS	MS	GS	TOTAL
		27	33	40	100
PS/MS/GS	Enseignante : Mme Stéphanie Roos ASEM : Mme Audrey Reinert	7	8	8	23
PS/MS/GS	Enseignante : Mme Astride Lang ASEM : Mme Sandra Schuliar	7	7	12	26
PS/MS/GS	Enseignante : Mme Natacha Henry ASEM : Mme Muriel Tulet	7	8	8	23
PS/MS/GS	Enseignante : Mme Lucile Lahann ASEM : Mme Laurette Costa-Freitas	7	10	12	28
Assistantes sanitaires : Sabine Dupre et Mireille Kohler					
AESH : Sandrine Iacuzzi					

Renforcement en allemand et en français : Christelle Didier, Philippe Heitz, Annika Weiss et Stephan Federkeil :

- Les enfants germanophones bénéficient de soutien en langue française (FLE)
- Les enfants francophones bénéficient de cours en langue allemande (DAF)
- Les enfants parlant les deux langues restent avec l'enseignante de leur classe.

10 classes en élémentaire :

		CP	CE1	CE2	CM1	CM2	TOTAL
		48	50	49	51	54	252
CP	Mme Dalila Belhacène	24					
CP	Mme Maÿlis Rey	24					
CE1	Mme Anaïs David		25				
CE1	Mme Chrystèle Kissel		25				
CE2	Mme Catherine Stetzler			25			
CE2	M. Christian Dhomez			24			
CM1	Mme Véronique Bréant				26		
CM1	M. Christophe Buczkowski				25		
CM2	Mme Odile Minvielle					27	
CM2	Mme Stéphanie Bluntz					27	

- 2 professeurs remplaçants font partie de l'équipe enseignante et sont privilégiés pour effectuer le soutien aux élèves : Mme Stacy Allard et M. Hugo Queney
- 2 autres enseignantes sont prévues pour les remplacements de manière ponctuelle.
- Les effectifs varient dans les classes pour s'adapter à la taille des locaux qui de manière générale sont exigus.

L'EFSD est une école homologuée par le Ministère de l'Education Nationale de la Jeunesse et des Sports faisant partie du réseau mondial des Etablissements Français de l'Etranger qui permet à ses élèves de poursuivre une scolarité dans n'importe quelle école en France ou dans le monde. C'est aussi une école biculturelle proposant des parcours linguistiques adaptés pour l'enseignement de l'allemand et du français, ainsi que l'enseignement de matières en allemand (Sport, musique, art, sciences...). A partir du CM1, les élèves ont une heure d'anglais par semaine.

Les professeurs de langue sont :

- Christelle Didier
- Stephan Federkeil (Deutsch als Fremdsprache, Musik und Kunst)
- Dana Fuchs (Deutsch und Sachkunde)
- Philippe Heitz
- Sarah Mauris-Demourieux
- Chancia Mengue
- Siggi Stetzler
- Annika Weiss

L'EFSD possède également :

- Un périscolaire proposant des activités diversifiées et enrichissantes (responsables : en élémentaire, Corinne Schaffrath ; en maternelle, Betty Martino))
- Un centre aéré attrayant pendant les vacances (responsable : Nathalie Diehl)

3. Règlement intérieur

Préalablement au vote du nouveau règlement intérieur, la question du nom de l'école est posée. M. DUPRE explique pourquoi l'école continue de porter le même nom, historiquement et par reconnaissance aux aciéries de Dilling : bien que le site ait fermé cet été, les aciéries continuent d'apporter leur soutien financier à l'école.

Le nouveau règlement intérieur proposé par M Gander est adopté à l'unanimité (17 voix pour, 0 voix contre, 0 abstention ; Pour les voix consultatives, 5 voix pour) avec une correction à apporter au paragraphe 5.3.1 concernant la surveillance de la récréation en maternelle (1 récréation, 3 surveillants, 100 élèves).

Ce règlement parviendra prochainement sous forme définitive aux parents.

Dans un second temps, une charte simplifiée pour les enfants sera annexée à ce règlement.

4. Informations sur les questions de sécurité

Le mardi 8 novembre à 9h15 a eu lieu un exercice d'évacuation. Les occupants de l'EFSD et du lycée ont évacué les bâtiments en 3 minutes et en bon ordre.

Les questions liées à l'accès aux bâtiments font l'objet de discussions entre le LFA, l'EFSD et le Regionalverband.

Les exercices d'évacuation, de confinement et d'alerte-intrusion font partie du PPMS. Ils seront menés en concertation avec le LFA quand c'est possible...

Les questions de sécurité aux abords de l'école sont à l'étude avec la Police et la Ville de Sarrebruck. Le manque de civisme et de respect des règles augmente le risque d'accident.

Concernant la sécurité sanitaire, l'école applique les consignes du Land. Nous allons constituer un Comité d'Hygiène et de Santé dès que possible. Mme Lea SCHROBILDGEN, médecin, se porte volontaire pour en faire partie...

Une formation aux premiers secours est prévue pour les personnels de l'école.

5. Travaux et investissements

Des tables et des casiers sont commandés pour les deux classes de Mmes Rey et David et sont en attente de livraison.

Les demandes d'investissement (mobilier, équipement informatique, etc.) et les demandes de travaux sont à adresser au directeur par mail ou par courrier SVP.

6. Projet d'école

Le projet d'école se décline autour de 4 axes principaux :

Axe 1 : Ouverture culturelle, avec notamment une liaison et des échanges plus étroits avec le LFA.

Axe 2 : Climat scolaire. Réécriture de la charte. Lutte contre le harcèlement scolaire

Axe 3 : Ecole pour tous. Deux référentes sont présentes à l'école (Mme Rey, Mme Lahann). Leur rôle est d'aider et de conseiller les parents et les enseignants. Par exemple, elles peuvent conseiller des orthophonistes parlant français en Allemagne.

Axe 4 : Développement des outils numériques. A ce sujet une société d'audit a été sollicitée afin qu'elle propose des pistes et que l'école puisse prendre des décisions pérennes sur ce sujet. Ceci permettra une vision sur plusieurs années sur les investissements et la formation des enseignants.

7. Calendrier des projets pédagogiques de novembre à février

- Jeudi 10 novembre : journée de lutte contre le harcèlement scolaire. D'autres actions auront lieu sur ce thème de la maternelle au CM2 (notamment une intervention d'une juriste sur ce thème, sous forme ludique, du CE2 au CM2)
- 10 et 11 novembre : sorties au théâtre des CP et des CE1
- Du 28 novembre au 2 décembre 2022 a lieu la semaine des Lycées Français dans le monde : « s'informer dans un monde connecté pour former des citoyennes et citoyens éclairés ». Outre le travail qui sera mené dans les classes, l'EFSD organise une conférence-débat sur l'éducation aux médias le jeudi 1er décembre à 18h30 dans la salle polyvalente du LFA.
- Un cycle de mini-conférences sera instauré sur des thèmes différents : les écrans, le plurilinguisme...
- Fête de Saint Nicolas le 6 décembre 2022
- La fête de Noël aura lieu samedi 17 décembre 2022
- 21 décembre : dernier jour de classe et dernière des 5 sorties (une par niveau de classe) au théâtre dans le cadre des Projektstage en allemand
- 20 janvier 2023 : visite de Peter Gillo, Directeur du Regionalverband et président de l'Eurodistrict SaarMoselle. Point d'orgue des actions sur le Traité de l'Elysée
- Des élèves de CM2 participeront le dimanche 22 janvier 2023 aux cérémonies célébrant le 60ème anniversaire du traité de l'Elysée au château de Saarbrücken.
- Journées portes ouvertes en maternelle le 17 décembre 2022
- Sortie des CP au Vaisseau de Strasbourg le 24 janvier 2023
- Sortie au Carreau des CM1 le 7 février 2023
- La fête de fin d'année aura lieu le 1^{er} juillet 2023.

8. Périscolaire

Elémentaire :

Les enfants sont répartis en 8 groupes de 20 enfants. Il reste actuellement quelques places les lundis, mercredis et vendredis.

Pour le groupe long, les enfants sont répartis en 2 groupes, CP/CE1 et CE2/CM1/CM2. Ceci permet de s'adapter rapidement si de nouvelles restrictions sanitaires doivent être appliquées.

L'équipe encadrante propose aux enfants le choix de leurs activités qui sont variées (Sport, broderie, cuisine, bricolage...). Certaines de ces activités rencontrant un grand attrait et les places étant limitées, l'équipe encadrante s'assure que chaque enfant puisse faire l'activité dans la semaine.

Pour les enfants de CM2 fréquentant le périscolaire, un projet sera mis en place le lundi 16 janvier de 18h à 21h sous le nom de « ***Partage ton livre*** ». Chaque enfant ramènera son livre préféré et les livres seront lus au cours de cette soirée, en langue française et allemande.

Des professeurs font remarquer que les enfants fréquentant le périscolaire en groupe long sont fatigués à partir du milieu de semaine, en raison de journées longues (8h-17h) qui se poursuivent parfois par des activités extra-scolaires. Il est souhaitable que les enfants aient des périodes de repos.

Co-éducation : Il est rappelé l'importance de l'implication des parents dans le suivi de l'éducation des enfants. En inscrivant un enfant à l'EFSD, il faut être conscient qu'un effort est à fournir pour s'approprier la langue du partenaire : ce que l'enfant apprend à l'école ne peut suffire, les parents doivent également s'investir dans cet apprentissage, proposer des activités en club, des loisirs et de fréquenter des amis dans l'autre pays et dans la langue seconde (Mme Sängler propose de démarcher des clubs pour ce faire). De même, les parents doivent montrer à leur enfant qu'ils s'intéressent à son travail, en vérifiant les devoirs, en regardant et en signant les cahiers du jour.

Maternelle :

Il reste une place disponible en garderie pour la maternelle à ce jour.

Les horaires de la restauration sont adaptés aux enfants, permettant aux enfants de PS de se restaurer avant les plus grands et ainsi avoir une heure de calme avant le début des activités périscolaires.

Les enfants continuent de correspondre avec un EPHAD français. Les résidents de l'EPHAD participants à ce programme étaient venus rendre visite aux enfants en fin d'année dernière et ont partagé un magnifique moment avec les enfants.

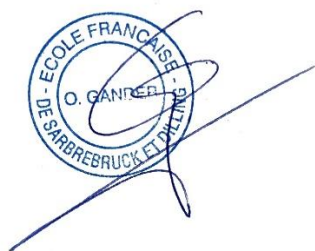
Des ateliers sont proposés aux enfants et rencontrent un grand succès (cuisine, bricolage, sport, chant). Des ateliers Parents-Enfants seront proposés prochainement.

L'année passée une intervenante en morsures animales avait fait une intervention, sa venue cette année est à l'étude.

La séance du jeudi 17 novembre 2022 a été levée à 19H45.

**Le Directeur,
Chef d'établissement,
M. Olivier Gander**

**Le secrétaire de séance,
M. Aurélien GOSSE**



A handwritten signature in blue ink, consisting of several fluid, connected strokes.